谐律 (الموازنة)

两节或数节文字的节尾词,或诗中上.下半句的最后一个词的词律(构成该词的音节)相同,但不押韵,称为谐委.谐委文字结构 稳.音节和谐,与骈句有 曲同工之妙。《古兰经》中谐律之外 多,诗句中了不乏其例:

ونمارق مصفوقة وزابى مبثوثوة — 366

《有排列着的靠枕,有 展开的绒 》

وآتيناهما الكتاب المستبين, وهديناهما الصراط المستقيم — 367

《我授予他们俩详的经典,我指引他们俩正确的道路》

.مها الوحش الا ان هاتا اوانس — 368

قنا الخط الا ان تلك ذوابيل

美女双眸明而亮. 赛过野牛大凤眼;

淑媛颈项细而长,胜似长矛直挺杆.

有时半句诗中也可谐律. 例如:

صفوح صبور كريم اذا ما العقول بدا طيشها —369

宽宏.容忍.慷慨.庄重,

一旦失去,顿成虚浮.